600 brouettes à 31,00 $US — ou pour encore moins cher. Dans ce cas particulier, le négociant peut ou bien tenter de satisfaire les conditions de l'acheteur, ou laisser tomber la transaction.
M. Kampouris décide de poursuivre la transaction.

Établissement des coûts à l'exportation

À ce point, M. Kampouris calcule le prix CAF en fonction de l'offre du fabricant et des coûts directs d'exportation en cause. Les résultats (par brouette) de ses calculs sont donnés ci-après :

	Prix ex-usine net FOB (offre du fabricant)		41,72 $
+	Coûts directs d'exportation (CDE)		
	Transport intérieur	0,37	
	Manutention		
	Entreposage		
	Marquage		
	Préparation et livraison des conteneurs	4,67	
	Droits de quai		
	Transport à l'étranger		
	Intérêt	1,30	
	Frais bancaires	0,12	
	Assurance	0,30	
	CDE totaux		6,76
=	Total, CAF avant bénéfice		48,48
+	Bénéfice attendu		3,39
=	Total CAF, y compris le bénéfice attendu		51,87 $CAN

M. Kampouris est confronté à une importante différence entre le prix demandé (43,09 $) et le prix offert (51,87 $). Il lui faudra d'abord chercher comment il pourrait épargner sur les coûts directs d'exportation et décider de combien il peut réduire le bénéfice attendu.